

Paso 4: **Inscríbese y pague las cuotas**

Ahora ya está listo/a para inscribirse en sus primeras clases de colegio. Siga los consejos que recibió durante la Orientación y seleccione los cursos que le ayuden en su meta académica.

Tenga cuidado de balancear la realidad y las responsabilidades de su vida y trabajo al escoger su horario para el semestre.

Inscríbese en el Internet en www.valleycollege.edu o cualquiera de las computadoras designadas en la Oficina de Admisiones (AD/SS 100).

Las cuotas de inscripción se deben pagar dentro de tres (3) días después de la inscripción o se le sacará de la lista de inscripción.

Aquí hay cuatro formas convenientes de pagar las cuotas:

1. En el Internet en www.valleycollege.edu
2. El correo postal de los Estados Unidos
3. Ponga un cupón de pago, un cheque o un money order en una de las cajas designadas como drop box enfrente de la Oficina de Admisiones (AD/SS 100).
4. Usted podría ser elegible para una beca de BOG. Visite la sección de Ayuda Financiera de www.valleycollege.edu, vea las instrucciones en el horario de clases o visite la Oficina de Ayuda Financiera (AD/SS 106). Ayuda económica está disponible para aquellos que califiquen.

Paso 5: **Asesoramiento y consejería**

Vea a un/a consejero/a académico para que le ayude con su plan educativo de largo plazo y para que le aconseje y le ayude a seleccionar sus opciones profesionales. Un/a consejero/a le puede ayudar a encontrar el nivel apropiado de clases para tomar que le llevarán a completar su meta educativa en una forma eficaz. Es posible que también lo/la manden a otros servicios en el colegio que les ayudarán con sus metas educativas.

El mejor período para hacer una cita con un/a consejero/a es durante el período de no-inscripción. Los meses recomendados son de septiembre a mediados de noviembre o de febrero a mediados de mayo.

Información de Contacto para las Oficinas de SBVC

Oficina de Admisiones AD/SS 100 909.384.4401
admissions@valleycollege.edu

Oficina de Ayuda Financiera AD/SS 106 909.384.4401
financialaidinfo@valleycollege.edu

Oficina de Evaluación AD/SS 101 909.384.8955

Oficina de Consejería AD/SS 103 909.384.4404
onlinecounseling@valleycollege.edu



701 S. Mt. Vernon Avenue
San Bernardino, CA 92410
(909) 384-4400
www.valleycollege.edu

Revised 8-09

PASOS PARA INSCRIBIRSE



Your future starts here.

Paso 1: **Solicitar Admisión y Ayuda Financiera**

Solicitar Admisión

- Vaya al Internet www.valleycollege.edu y seleccione “Apply and Register” (solicitar e inscribirse)
- Seleccione “Apply Online” (Solicitar a través del Internet) y usted será transferido al sitio Web de CCCApply
- Al pie de la página, seleccione “Begin Application” (Comience la solicitud)
- Seleccione “New User” (nuevo solicitante) y cree una cuenta (cree una contraseña (password) y una identificación (ID) para CCCApply)
- Complete y mande su solicitud de San Bernardino Valley College (SBVC)
- Después de que someta su solicitud, usted recibirá un mensaje electrónico de SBVC que contiene su número de ID estudiantil e información sobre su cuenta de email de SBVC. Es muy importante activar su cuenta de email de SBVC inmediatamente ya que toda correspondencia electrónica futura será mandada a esta cuenta.

Si no tiene acceso al Internet, puede usar las computadoras designadas como *application workstations* en la Oficina de Admisiones (Edificio AD/SS, cuarto 100) durante las horas de servicio regular.

Solicitar Ayuda Financiera

- Vaya al Internet, www.valleycollege.edu y seleccione “Prospective Students” (estudiantes probables)
- Seleccione “Financial Aid” (Ayuda financiera) en la parte de arriba de la página

Detalles de cómo solicitar ayuda financiera, becas (FAFSA, BOG) y otras herramientas útiles se encuentran en este sitio Web junto a otras fechas importantes y fechas límite de entrega.

Paso 2: **Evaluación**

Después de completar la solicitud, usted debe tomar una Evaluación para determinar el nivel y la clase de inglés, lectura y matemáticas apropiados para usted.

Se puede hacer citas a través de la Oficina de Admisiones (AD/SS 100) o la Oficina de Evaluaciones (AD/SS 101)

Por favor use esta lista en preparación para su cita de Evaluación.

- La evaluación comienza prontamente a la hora designada
- Llegue por lo menos 15 minutos antes para darle tiempo a registrarse
- Traiga su número de identificación estudiantil
- Traiga una tarjeta de identificación válida
- Sepa su número de seguro social

Al completar la Evaluación, se le dará a usted una cita para la Orientación (vea el paso 3) que será llevada a cabo por un/una consejero/a. Los consejeros de SBVC le ayudarán a diseñar su plan educativo para el primer semestre.



Paso 3: **Orientación**

Aquí usted aprenderá cómo funciona el sistema del colegio para su conveniencia. Aquí hay algunos de los temas sobre los que aprenderá en la Orientación:

- Ayuda Financiera
- Programas y servicios de apoyo al estudiante
- Consejos para tener éxito académico
- Clubes y organizaciones estudiantiles
- Cómo establecer metas educativas
- Derechos y responsabilidades estudiantiles
- Cuáles cursos tomar para obtener un título Asociado (AA) o un certificado
- Cuáles clases se necesitan para transferirse y para llenar los requisitos de los colegios y universidades de cuatro años

Después de la Orientación, y de acuerdo a su fecha de prioridad para inscribirse (registration priority date), usted estará listo para inscribirse en las clases. Para más información y ayuda, haga una cita con un/a consejero/a (vea el paso 5) durante su primer semestre para ayudarlo a desarrollar un plan educativo personal de largo plazo. Para facilitar su transición de convertirse en un estudiante colegial, inscribese para el curso de seis semanas llamado SDEV 010 (Desarrollo Estudiantil 010) y aprenda sobre todos los programas y servicios que SBVC ofrece para ayudarlo a tener éxito (vea el paso 4).

